



## EMO HANNOVER - МИР МЕТАЛЛООБРАБОТКИ

ГАННОВЕР С 16 ПО 21 СЕНТЯБРЯ 2013 Г.

С 16 по 21 сентября 2013 года на «EMO HANNOVER» - ведущей выставке отрасли - изготовители металлообрабатывающего оборудования со всего мира в очередной раз смогут подтвердить свою силу и инновационную мощь. Высококвалифицированные специалисты из разных стран увидят здесь весь спектр металлообрабатывающего оборудования, и в первую очередь станки, производственные системы, прецизионные инструменты, средства автоматизации потоков материалов, компьютерную технологию, электронное оборудование и комплектующие промышленного назначения. В профессиональной среде выставка EMO пользуется общепризнанной известностью как место встреч самых компетентных производителей и потребителей. В 2011 году более 138 651 специалистов приехали на выставку EMO, чтобы познакомиться с продукцией и услугами 2 037 экспонентов из 41 стран. Подробную информацию вы найдете на сайте <http://www.emo-hannover.de>.

### ПОЕЗДКА И ПРОЖИВАНИЕ

Если Вы желаете забронировать гостиницу в Ганновере либо его окрестностях или заказать комплексный пакет услуг, включающий в себя авиабилеты, услуги переводчика, гида-сопровождающего, посещение ресторанов, культурную программу, обращайтесь к нам.

Мы поможем Вам наиболее рационально спланировать и провести Вашу поездку и организовать всё необходимое для Вашего комфортного пребывания в Ганновере, включая:

- **бронирование гостиниц и частных апартаментов**, включая подтверждение о бронировании на отдельном бланке с печатью и подписью отеля для оформления визы,
- **трансферы** (групповые и индивидуальные),
- **услуги переводчиков и гидов-сопровождающих** (русский / украинский / немецкий / английский и другие языки по запросу),
- **помощь получения приглашения** на выставку от оргкомитета **DLG**,
- **входные билеты** на выставку,
- **посещение профильных предприятий** (например, посещение с/х предприятий),
- организацию обзорных и тематических **экскурсий**,
- посещение **ресторанов**,
- **культурную программу** в Ганновере либо окрестностях, а также по всей Германии и по желанию по всей Европе,
- **визовую поддержку**.

**Мы здесь, чтобы помочь Вам со всеми вопросами и пожеланиями во время выставки EMO!**



### ПРИМЕР ГРУППОВОЙ ПОЕЗДКИ НА ВЫСТАВКУ EMO 2013

#### ВОСКРЕСЕНЬЕ, 15 СЕНТЯБРЯ 2013

09:00 Прибытие в аэропорт Ганновер  
09:40 Трансфер в Ганновер  
10:30-12:30 Обзорная экскурсия по Ганноверу на русском языке (2 часа)  
12:30 Время в свободном распоряжении  
17:00 Трансфер в отель  
Вечер в свободном распоряжении  
Ночь в отеле

#### ПОНЕДЕЛЬНИК, 16 СЕНТЯБРЯ 2013

07:30 Завтрак в отеле  
08:30 Поездка на выставку **EMO 2013**  
09:30 Посещение выставки **EMO 2013**  
17:00 Трансфер в отель  
Вечер в свободном распоряжении  
Ночь в отеле

#### ВТОРНИК, 17 СЕНТЯБРЯ 2013

07:30 Завтрак в отеле  
08:30 Поездка на выставку **EMO 2013**  
09:30 Посещение выставки **EMO 2013**  
17:00 Трансфер в отель  
Вечер в свободном распоряжении  
Ночь в отеле

#### СРЕДА, 18 СЕНТЯБРЯ 2011

07:30 Завтрак в отеле  
08:30 Поездка на выставку **EMO 2013**  
09:30 Посещение выставки **EMO 2013**  
17:00 Трансфер в отель  
Вечер в свободном распоряжении  
Ночь в отеле

#### ЧЕТВЕРГ, 19 СЕНТЯБРЯ 2013

07:30 Завтрак в отеле  
08:30 Трансфер на металлообрабатывающее предприятие в окрестностях Ганновера (выбор по желанию клиентов)

12:30 Посещение металлообрабатывающего предприятия  
12:30 Трансфер на металлообрабатывающее предприятие в окрестностях Ганновера (выбор по желанию клиентов)  
13:30-15:00 Посещение металлообрабатывающего предприятия  
17:00 Трансфер в отель  
Вечер в свободном распоряжении  
Ночь в отеле

#### **ПЯТНИЦА, 20 СЕНТЯБРЯ 2013**

09:00 Завтрак в отеле  
10:00 Врем я в свободном распоряжении. Шопинг  
Ночь в отеле

#### **СУББОТА, 21 СЕНТЯБРЯ 2013**

06:00 Завтрак в отеле  
06:45 Выселение из отеля  
07:00 Поездка в аэропорт Ганновер автобусом  
07:45 Прибытие в аэропорт Ганновер  
09:45 Вылет

#### **Поездка включает в себя:**

- Проживание в отеле согласно запросу
- Питание: завтраки, ужины
- Трансфер на комфортабельном автобусе согласно программе
- Организацию экскурсий с квалифицированными гидами, включая входные билеты согласно программе
- Входные билеты на выставку **ЕМО 2013**  
Входные билеты на предприятия
- Организацию посещения технических визитов (выбор предприятий по желанию клиентов)
- Наличие сопровождающего переводчика с многолетним опытом работы, говорящего на немецком и русском языках, на всё время поездки;
- Услуга подтверждения бронирования отеля на отдельном бланке (с печатью и подписью отеля) для оформления визы

#### **В стоимость поездки не входит:**

- Медицинское страхование
- Личные расходы

#### **Примечания:**

- Программа пребывания составляется индивидуально для каждого клиента с учетом его потребностей и пожеланий
- Авиабилеты по заказу

#### **В стоимость поездки не входит:**

- Медицинское страхование
- Питание, кроме завтраков
- Личные расходы



#### **ars apodemica / DU-Reisen**

*Ваш надёжный партнер для бизнес, инсентив и индивидуальных туров*

**Мы говорим на русском, украинском, немецком и английском языках**



#### **ars apodemica / DU-Reisen**

**Ирина Сутягина**

**Виктория Шварцман**

Bahnhofstraße 9,  
87665 Mauerstetten

Тел.: +49 (0) 821 60 99 72 00  
Факс: +49 (0) 821 60 99 72 05  
Моб.: +49 (0) 151 20 14 40 41

E-Mail: [info@du-reisen.com](mailto:info@du-reisen.com)  
Сайт: [www.du-reisen.com](http://www.du-reisen.com)  
Skype: Iryna.Sutyahina